Poliittisesti ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti mailmassa voi kukistaa.

TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

The circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

No. ~~129~~ 128 — Keskiviikkona, kesäkuun 5.—Wednesday, June 5 — 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Pelastuneita tuodaan Atlannin satamiin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

New York, 5 p. kesäk.— Kunari "Eva Douglas" saapui tänään satamaan tuoden mukanaan 250 haaksirikkoista linjalaivalta "Carolina". Joukossa oli 90 jäsentä upotetun laivan miehistöstä ja kymmenen armeijaupseeria San Juanin harjotusleiriltä.

Carolinan sähköttäjä Nogle antoi kertomuksen hyökkäyksestä. Sanoi sähköttäneensä Brooklynin laivastoasemalle, mutta sukellusvene alkoi tahallisesti sähköttää langattomalla, niin ettei laivastoaseman vastausta voitu ymmärtää. Sukellusveneestä sähkötettiin lyhyesti: "Jos ette sähkötä, niin emme ammu."

Tästä varotuksesta huolimatta Nogle sanoi jatkaneensa sähköttämistä, mutta joka kerta kun hän koski sähkötysavaimeen ammuttiin sukellusveneestä. Pelätten luotien osuvan naisiin ja lapsiin, joita oli laivalla, kapteeni käski lopettaa sähkötysyritykset ennenkuin Nogle ennätti tiedottaa laivan asemasta. Carolinan matkustajat ja miehistö oli siirretty pelastusveneisiin 15 minuutissa "Star Spangled Banneria" (Yhdysvaltain kansallishymniä) laulettaissa.

Lewes, Del., 5 p. kesäk. — Kuunari Desauss löydettiin torpeedoituna lähellä Delawaren nientä. Laiva ajelehti meressä pohja ylös kääntyneenä. Amerikan vesillä upotetuista laivoista Desauss lienee ensimäinen, joka on upotettu torpeedolla. Toiset laivat upotettiin pommeilla.

11 laivaa upotettu.

Tähän asti saatujen tietojen mukaan ovat seuraavat laivat upotetut:

Höyrylaivoja: Carolina, 8,000 tonnia; Texel; Herbert L. Pratt, öljynkuljetuslaiva; Winneconne; 1,809 tonnia.

Kuunareita: Edward H. Cole, 1,395 tonnia; Jacob M. Haskell, 1,362 tonnia; Isabel B. Wilev, 611 tonnia, Hattie Dunn, 365 tonnia; Edna, 325 tonnia; Happaugue, 1,000 tonnia; De Sauss, tonnimäärä tuntematon.

Surullinen kohtalo.

Lewes, Del., 5 p. kesäk. — Linjalaiva Carolinan moottoriveneeseen turvautuneista 35:stä haaksirikkoisesta hukkui kuusitoista sunnuntai-iltana vallinneessa ukonilmassa. Eloonjääneet tuotiin tänään satamaan. Kahdeksantoista Carolinan haaksirikkoista matkusti heti New Yorkiin. Yksi eloonjääneistä, muuan saksalainen, pidätettiin kuulustelua varten.

Eloonjääneiden kertomusten mukaan Carolinan moottorivene kaatui useamman kerran myrskyssä. Kaikki matkustajat koettivat roikkua veneen reunoissa, mutta yksi toisensa perästä väsyi kunnes 16 hukkui. Kelluessaan veneen reunoissa näkivät haaksirikkoiset erään tytön pitelevän kiinni kahdesta miehen ruumiista, joiden ympärillä oli pelastusrengas. Tyttö pelastettiin, mutta elottomilta näyttävät miehet jätettiin.

(Jatkoa neljännellä sivulla)

SUOMALAISIA KAIVOSMIEHIÄ TAPATURMAN UHRIKSI

Iron River, Mich. toukok. 31 p. — Kaksi kaivosmiestä, nimeltä Jacob Koski ja Nick Marki(?) saivat surmansa viime keskiviikko-iltana täkäläisen Tully-nimisen kaivannon kolmannessa nostoaukossa. Viisi muuta samassa paikassa työskennellyttä mainaria hädin tuskin pelastui luhistuva maan alta. Työnjohtaja Anderson sai vaikeanlaisia vammoja onnettomuudessa.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Pariisi, 5 p. kesäk. — Saksalaiset jatkavat ponnistuksiaan Marnen taistelurintaman läntisellä osalla, mutta liittolaiset eivät enää luovuta aluetta, ilmotetaan virallisesti. Erittäin voimakkaat hyökkäykset Chezyn kylää kohden, lähellä Neuillyä, torjuttiin suurella mieshukalla viholliselle. Taistelurintaman etelä- ja itäosissa on vain käyty tykistötaistelua.

Ranskalaisten mukana Marnella, 5 p. kesäk. (Kirjeenvaihtajalta.) — Ranskan sotaviranomaiset arvioivat amerikalaisten tappaneen yli tuhannen saksalaista kuularuiskuilla Chateau Thierryssä. Taistelun aikana amerikalaiset ampuivat kymmeniätuhansia kuularuiskukuulia paikalle. Kaupungin kadut ovat täynnä saksalaisten ruumiita.

Kun saksalaiset oli torjuttu Jaulgonnessa, teki vihollinen kolme vastahyökkäystä, koettaen estää amerikalaisia hävittämästä siltaa. Muuan amerikalainen osasto sai viimein sillan hävitetyksi.

Saksalaiset ovat kokonaan torjutut toisessa Marnen taistelussa. Liittolaiset estävät nyt saksalaisten etenemisen kautta linjan Noyonista Chateau Thierry'iin. Vihollinen on nähtävästi heittänyt enemmät hyökkäysaikeet tällä rintamalla. Saksalaiset tuskin voivat enää edetä elleivät käytä viimeisiä reservivoimiaan.

Tämä viikko epäilemättä ratkaisee käyttääkö Ludendorff viimeisiä reservijoukkoja tähän taisteluun vai jättääkö asemat nykyisilleen, säästääkseen reservijoukot uuteen hyökkäykseen toisella suunnalla.

Amerikalaiset taistelussa.

Amerikalaisten mukana, Marnen rintamalla, 5 p. kesäk. — Ourq'in ja Marnen välillä saksalaisia vastassa olevat amerikalaiset torjuivat kolme hyökkäystä maanantaina ennenkuin viimein pakotettiin luopumaan Neuillyn kylästä, ilmotetaan virallisesti. Vihollinen teki neljä hyökkäystä kahdeksassa tunnissa. Mutta ennenkuin saksalaiset ennättivät lujittaa asemansa Neuillyssä järjestivät amerikalaiset vastahyökkäyksen, karkottaen saksalaiset suurella mieshukalla puoli engl.-peninkulmaa takasinpäin.

Pakolaistulva Pariisiin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pariisi, 4 p. kesäk. — Marnen ja Aisnen seutujen pakolaisia tulvi edelleen Pariisin suurissa joukoin. Eivät ainoastaan kaikki rautatiejunat, vaan myöskin kaikki kanava-alukset ja muut matkustusvälineet ovat täynnä pakolaisia.

Maanantaina saapui Limiy-sur-Ourcq-nimisen kylän koko asujamisto ahdettuna yhteen kanava-alukseen, tuoden mukanaan mitä tavaraa kiireessä oli kyetty kokoon haalia.

Kaikki pakolaiset ovat sangen avuttomassa tilassa ja nälkäisiä. Punanen Risti on ottanut tuhansia hoiviinsa. Niin pian kuin pakolaisia on ruokittu, viedään heitä väliaikaisesti St. Sulpiceen, jossa sisäasiainministeri itse on järjestämässä hoitoa.

Asevelvollisen äiti syytteessä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Portland, Ore., 4 p. kesäk. — Elbertina Brandel ja hänen poikansa Edwin Brandel oltuaan alustavasti kuulusteltavina, tulevat lähemmin tutkittaviksi oikeudenkävnnissä. Kummaltakin vaadittiin $5,000 takausta, jota vastaan he molemmat pääsivät vapaiksi.

Hallituksen oikeuspiirin yleissyyttäjä Rankin ilmotti oikeudessa, että Mrs. Bradel oli kauntin viranomaisille vakuuttanut, ettei hän laskisi poikaansa menemään sotaan ja että asevelvollisuuspakko oli vastoin Yhdysvaltain perustuslakia

British C:n laivanrakentajat voittaneet

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Vancouver, B. C. 4 p. kesäk.— Kaikki muut ammatit paitse pannusepät ovat hyväksyneet uuden työ- ja palkkasopimuksen ja pannusepätkin ovat ilmottaneet pysyvänsä työssä nykyisen sopimuksen vallitessa elokuun 1 päivään saakka, johon saakka kestää Yhdysvaltain puolella laivanrakentajien palkkasopimus ja jolloin pannusepät vaativat palkkaa nostettavaksi samoin kuin Yhdysvaltain puolella. Mahdollisesti ylennystä myönnetään.

Palkkasopimuksen teossa voittivat miehet päävaatimuksensa saaden 44-tunnin työviikon. 8-tunnin työpäivän ja kaksinkertaisen palkan yli 8-tunnin työpäivän tehdystä ylitvöstä, joka maksetaan myös sunnuntai- ja juhlapäivinä työnteosta. Ammatittomille työläisille maksetaan $3.85 päivältä ja ammattityöläisille sama kuin Yhdysvaltain hallituksen puolella laivatelakoilla maksetaan. Samalla on sovinnonneuvottelujen välittäjä hallituksen edustajan Butchardin kanssa neuvoteltuaan Victoriassa ilmottanut, että miehille lasketaan palkanylennystä helmikuun ensimäisestä päivästä saakka, josta kysymyksestä lakkojuttu oli vielä ratkaisematta.

Työsopimusten johdosta on kaikille lakonalaisille laivatelakoille naulattu seuraavat julistukset:

"Katsoen siihen, että lakko British Columbiassa laivatelakoilla alkoi erimielisyyksistä, jotka nyt ovat sovitetut ei työnteettäjien sallita vihamielisyyttä tai kostoa harjottavan lakkolaisia kohtaan. Sovinnonteossa on päätetty, että sekä työnteettäjien, että työläisten puolelta tehdyt myönnytykset on annettu vilpittömässä mielessä ja noudatetaan tarkoituksella auttaa hallitusta menestyksellisesti käymään sotaa."

Victoriasta on ilmotettu, että siellä ovat lakossa olleet laivanrakentajat niinikään suuressa joukkokokouksessa hyväksyneet sovinnonehdot ja miehet palaavat työhön tiistaina.

Ampuivat omaa sotalaivaa harjotuksilla

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Washington, 4 p. kesäk. — Laivastodepartmentista ilmotettiin tänään että muuan amerikalainen ampumaharjotuksilla oleva sotalaiva luuli taistelulaiva Louisianaa maalitaululaivaksi ja ampui räjähdyskuulan laivan kannelle, tappaen yhden miehen, lämmittäjä Moses L. Morganin, kotoisin Gulf Pointista, Fla.

Vakoojana vangittu haavottui yrittäessään karata

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

St. Louis, 4 p. kesäk. — Alexander Arroyo, 27 vuotias meksikolainen, joka vangittiin täkäläiseltä sotilaitten ja merimiesten leiriltä, epäiltynä vakoojaksi yritti karata kun häntä kuletettiin vankilaan. Arroyon hypättyä alas patrullivaunuista ja lähdettyä juoksemaan ampui häntä poliisi haavottaen vaarallisesti. Hänet täytyi viedä sairaalaan. Niinikään poliisien ajaessa takaa Arroyoa ja ammuskellessa hänen jälkeensä sattui yksi kuula sivulliseen katukäytävällä kulkevan miehen jalkaan, joten hänkin täytyi viedä hospitaaliin.

Poliisiviranomaiset ovat löytäneet Arroyon taskusta eräänlaisella merkkikirjotuksella kirjotetun muistiinpanon, jonka he luulevat olevan viholliselle toimitetun tiedonannon.

EMIL HERMANIN OIKEUSJUTTU

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Tuomari Neterer, ennen kun julisti Washingtonin valtion sosialistipuolueen kirjurille, Emil Hermanille tuomion jossa määräri hänet 10 vuodeksi vankeuteen Yhdysvaltain armeijan häväisemisestä vastoin vakoilulakia, hylkäsi puolustuslakimiesten taholta esitetyn anomuksen uuden oikeudentutkinnon saamiseksi, selittäen, että hänen käsityksensä mukaan Hermanille oli annettu "ylevästi oikeudenmukainen" tutkinto. Samalla hallituksen piirilakimiehen apulainen Reames, joka on johtanut syytösjuttua Hermania vastaan esitti oikeudelle painattamansa lentolehtisen, jossa kerrottiin kirjailija Jack Londonin kirjeessä, jonka Londonin sanotaan kirjottaneen luutnantti James D. Wilsonille ilmottaneensa kannattavansa riittävää varustautuneisuutta. Samassa kirjeessä London oli kieltänyt kirjottaneensa muuatta pientä, kuuluisaksi tullutta kirjotuspätkää, jonka otsikkona oli: "Elkää ryhtykö sotilaiksi, olkaa ihmisiä." Tällä lauseella varustetun voimalausetaulun nähtävänäpitämisestä tov. Herman tuomittiin ja hänen puolestaan oikeudelle tutkinnon kestäessä ilmotettiin, että Jack London oli kirjottanut lauseen, jota sotilasviranomaiset niin ankarasti tuomitsivat "kapinallisena".

Laivojen rakentaminen lisääntynyt

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 4 p. kesäk. — Tiapäiselle laivakorporatsionille rakennettiin toukokuulla 263,574 tonnia laivoja, ilmotti merilähetysneuvosto tänään. Lisäys huhtikuun tuotannosta oli 103,285 tonnia. Tuotanto oli noin 100,000 tonnia suurempi kuin laivojen tuotanto Englannissa samana kuukautena.

Naisia otetaan sotailmailijoiksi Englannissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 4 p. kesäk. — Työministeri George R. Roberts puhuessaan Sheffieldissä sanoi Englannin hallituksen rupeavan ottamaan naisia armeijan ilmailuosastoon. Puhuja sanoi naisista tulevan hyviä lentäjiä.

Luottavat Ranskan hallitukseen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pariisi, 7 p. kesäk. — Pidettyään puheen Ranskan edustajainkamarissa, pääministeri Georges Clemenceau sai luottamuslauseen 377 äänellä 110 vastaan.

Sotatarvikkeitten valmistuksen tarkastajat nimitetty

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 4 p. kesäk. — Maa on jaettu sotatarvikkeitten tuotantopiireihin, joissa jokaisessa tulee toimimaan erikoinen yli-tarkastaja. Tarkastajat ovat nimitetyt. San Franciscoon tarkastajaksi on asetettu Frederick J. Koster, Seattleen A. J. Rhodes ja St. Pauliin D. R. Cotton

ILMAHYÖKKÄYS KÖLNIIN OLI TUHOISA.

146 asukasta tapettiin.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 4 p. kesäk. — Valtiodepartmentti ilmottaa virallisten lähteiden mukaan, että liittolaisten tekemässä ilmahyökkäyksessä Kölniin 146 asukasta surmattiin. Noin 150 ihmistä haavottui. Valtiodepartmentin tiedonannoissa sanotaan Kölnin asukasten keskuudessa syntyneen "äärimmäisen ja hillittömän pakokauhun."

Idässä kutojat saavat palkanylennystä

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

New Bedford, Mass. 4 p. kesäk. — Täällä puhjenneen pumpulitehtaitten lakon arvellaan päättyvän kun työnteettäjät jälleen ylensivät tarjoustaan palkanylennykseksi, myöntäen nyt 17 ja puoli senttiä ylennystä. Lakon tehneet kutomotyöläisten uniot vaativat ensin aluksi 25 prosenttia ylennystä, mutta ennenkuin lakkoa alettiin suostuivat he alentamaan vaatimuksensa 20 prosenttiin. Työnteettäjät tarjottuaan ensin 12 ja puoli prosenttia palkanylennystä kohottivat tarjouksensa 15 prosenttiin, jonka työväestön edustajat hylkäsivät ja lakon tekemisestä äänestettäessä työväki päätti tehtäväksi lakon.

Lakko alkoi kesken työvuoron Tehtaat pantiin käyntiin tarkalleen tavanmukaiseen aikaan, mutta työläiset sovitulla ajalla ottivat vaatteensa, eväänsä ja muut pikkukapineensa, sekä jättivät tehtaan seisomaan ilman muita mielenosotuksia.

Rikkureita ei ilmaantunut, eikä lakkovahteja ole ollut.

Lakkoriidan sopimisesta neuvotteluja on johtanut lakon puhjettua paikkakunnalle sotaministeristön lähettämä William Z. Ripley, joka toimii sotaministeristön asiamiehenä tämän luontoisissa asioissa.

Wilson ei halua kiirehrehtiä viinankäytön lopettamista

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 4 p. kesäk. — Presidentti Wilson senaattori Sheppardille lähettämässään kirjelmässä ilmottaa, ettei hän ole halukas kieltämään väkijuomien valmistusta ennenkuin elintarvikehallinto katsoo välttämättömäksi sellaisen toimenpiteen elintarpeiden puutteen välttämiseksi. Kirjelmän on presidentti kirjottanut sen johdosta, että edustajahuone maanviljelyksen edistämiseen varoja myöntäessään liitti myönnytyspäätökseen säädöksen ettei varoja saa käyttää niin ennenkuin presidentti on kieltänyt elintarpeitten käytön väkijuomien valmistukseen.

Irlantilaisia värvätään lupaamalla viljelysmaata

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Dublin, 4 p. kesäk. — Irlannin kenraalikuvernööri on antanut julistuksen jossa kutsuu 50,000 vapaaehtoista irlantilaista sotapalvelukseen ja sen jälestä kuukausittain 2,000—3,000 irlantilaisten sotaväenosastojen täyttämiseen. Ensimäiseen värväykseen ilmotetaan otettavan 18 ja 27 ikärajan välillä olevia miehiä. Erikoismyönnytyksenä värväytyville luvataan säätää lakeja, jotka takaavat sotapalvelukseen antauneille maata viljeltäväksi.

LOPULLISIA TIEOJA STEVESTONIN PALOSTA.

Vancouver, B. C., — Tulipalossa, joka hävitti Stevestonin kalastuskauppalan Fraser joen suulla tuhoutui omaisuutta noin $340,000 arvosta. Neljä suurta kalankannutusslaitosta paloi ja niitten varastohuoneissa olleet 27,000 laatikkoa kannutettua lohta turmeltui. Suuri joukko kalastajien veneitä paloi myös. Kalastajien ja kannuttimoissa työskentelevien japanilaisten työläisten asunnoita paloi kaikkiaan noin 100 asuintaloa. Kauppalan liikekeskuksessa säilyi tulipalolta ainoastaan yksi ainoa liikerakennus.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Wilson pyytää armahdusta Mooneylle.

Washington, 5 p. kesäk. — Presidentti Wilson sähkötti tänään Californian kuvernöörille Stevensille, pyytäen armahdusta Thomas Mooneylle, joka äskettäin tuomittiin hirtettäväksi Californian ylioikeudessa osallisuudestaan muka San Franciscon surullisen kuuluisaan pommijuttuun.

Paljon neekereitä sotapalvelukseen.

Washington, 5 p. kesäk. — Kesäkuun 20 p:nä kutsutaan 40,000 neekeriä entisten lisäksi sotapalvelukseen. Määräys ei koske Oregonin ja Washingtonin mustaihoisia.

27 haaksirikkoista kadoksissa.

Washington, 5 p. kesäk. — Virallisen tiedonannon mukaan on 27 henkeä upotetulta laivalta Carolina vielä kadoksissa. Tähän lukeutuvat nekin, jotka hukkuivat Carolinan moottoriveneen kaatuessa. Kadoksissa olevista 10 on matkustajia, loput Carolinan miehistöä.

Ihmeellinen kone Amerikan tykistölle

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 4 p. kesäk. — Yhdysvaltain armeijan tykistöosaston viimeinen uutuus on viiden tonnin tykistötraktori, joka vetää kenttätykkejä. Traktori oli tänään kokeiltavana, sotasihteeri Bakerin, esikunnanpäällikkö March'in ja useiden ulkomaalaisten sotaherrain ollessa läsnä. Yhdistettynä 4.7 tuumaiseen kenttähaupitseriin, kone kulki yli epätasaisen ja koloisen Rock Creekin puistoalueen, jossa englantilainen hyökkäyskone Britannia ei kyennyt kulkemaan. Kone kulki pysähtymättä yli ojien ja kuoppien, kaatoi puut tieltään ja ajoi kaatuneiden runkojen yli vetäen tykkiä perässään; kiipesi 45 asteen nousua, jossa mutaa oli jalkaa paksulti äskeisen sateen takia, ja lopetti kulkunsa ratisten 12 mailin nopeudella tunnissa päällystetyllä kadulla jättämättä jälkeä. Koko lasti, siihen luettuna traktori ja tykki, painaa noin 20,000 paunaa. Upseerit, jotka näkivät kokeen, ovat varmoja, ettei minkäänlainen räjähdyskuulien raatelema seutu kykene estämään traktorin kulkua. Koneet ovat shrapnellin kestäviä, eikä niitä voi tuhota muuten kuin tykinkuulan suoranaisella osumisella. Amerikka kykenee valmistamaan näitä koneita joutusasti. Ei minkään sotivan maan armeijassa ole tykistötraktoreja 6-tuumaa pienemmille tykeille, ja nekin ovat valmistetut sileitä teitä varten.

LIHANPAKKAUSLAITOS PALANUT WALLA WALLASSA

Walla Walla, 4 p. kesäk. — Walla Walla Meat & Cold Storage Co:n lihanpakkauslaitos paloi ja laitoksen varastohuoneissa ollut huomattava lihavarasto tuhoutui samalla. Vahingon arvellaan nousevan noin $100,000 taikka $150,000. Laitos oli vakuutettu $75,000.

Raipparangaistus käytäntöön Californiassa

San Francisco, 4 p. kesäk. — Tuomari Oppenheim määräsi sheriffin antamaan vaimonsa pieksämisestä vangitulle ja oikeuden tutkittavaksi tuodulle Mike Nikitinille 21 raipanlyöntiä paljaaseen selkään. Nikitin vangittiin kun hän tavattiin kotonaan vaimoaan kurittamassa ja oli piessyt vaimonsa selän verille.

KONKREETTILAIVOJA RUVETAAN RAKENTAMAAN VANCOUVERISSA, WASH.

Portland, Ore., 4 p. kesäk. — Ensimäinen telakka Californian pohjoispuolella konkreettilaivojen rakentamista varten perustetaan Vancouveriin, Wash. Töihin ryhdytään pian.

Rautateiden pajatyöläisten vaatimukset

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 4 p. kesäk. — Rautatieläisten työ- ja palkkasuhteita tutkivalle komitealle esittivät pajatyöläisten edustajat vaatimuksensa palkanylennyksestä vaatien sepille, konesepille, levysepille, sähkötyöläisille ja vähintään 4 vuotta palvelleille kärryjen lykkääjille 75c tunnilta (vähemmän aikaa palvelleille harjottelijoille 56 ja puli senttiä), 8-tunnin työpäivän, kuusipäiväisen viikon ja 50 prosenttia korkeamman palkan yliajalta. Palkanylennysten lasketaan olevan noin 40 prosenttia nykyisestä palkasta ainakin muutamille ammattialoille, kun uusi palkkatariffi tulisi pyyhkimään pois v. 1915 palkkasopimuksen mukaiset palkkaluokitukset.

Palkanylennysvaatimuksen esittämisessä esiintyi koneseppien (machinist) edustajana J. F. Anderson, seppien edustajana G. D. Van Dornes, levyseppien edustajana Otto E. Hoard, sähkötyöläisten edustajana John J. Purcel, pannuseppien edustajana B. M. Jewel ja rattaitten lykkääjien edustajana J. S. Wilde.

Komitea jolle vaatimukset esitettiin jatkaa kuulusteluja edelleen ja komitean puheenjohtaja G. H. Sine kehotti työläisiä käsivällisyyteen, koska "ylitirehtööri McAdoo tahtoo, että kaikille rautatiepalvelijastoon kuuluville tehtäisiin oikeudenmukaisesti."

Montanassa pajatyöläiset uhanneet lakkoutua.

Great Falls, Mont., 4 p. kesäk. — A. F. of L. liiton rautateitten koneseppien liiton keskushallinnolta on saapunut sähköteitse kehotus, että täkäläiset pajatyöläiset pysyisivät työssä, eikä ryhdyttäisi lakkoon suuremman palkanylennyksen voittamiseksi. Miehet pysyvät työssä niinkauan kun neuvottelut jatkuvat hallitusviranomaisten ja union edustajien välillä.

Koneseppien union (Machinist Federated Railway Union) kokouksessa päätettiin täällä tehdä lakko ja siitä ilmotettiin liiton kansalliselle virastolle St. Pauliin pyytäen vastausta sähköteitse heti. Lakkoon olisi tullut yhtymään täällä noin 1,000 työläistä.

Liittolaismaiden sotaneuvosto hyvissä toiveissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 4 p. kesäk. — Liittolaismaiden korkein sotaneuvosto, joka tarkalleen tuntee kaikki puolet nykyisessä sota-asemassa, on antanut julkisuuteen virallisen lausuntonsa, jossa lausutaan luottamus sodan onnelliseen päättymiseen Amerikan voimien avulla.

Samalla annetaan tunnustus ja täysi luottamus ylikomentaja kenraali Fochille ja kiitoslause presidentti Wilsonille yhteistoiminnasta.

Tappavat saksalaisia upseereja Itävallan armeijassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., June 5, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Bern, Sweitsi, 4 p. kesäk. — Saksan hallitus on vaatinut Itävallalta suojelusta slaavilaisia rykmenttejä komentaville saksalaisille upseereille. Seitsemäs slavoonilainen rykmentti murhasi äskettäin kaikki saksalaiset upseerinsa. Tsekkiläis-slovakkilainen husaarirykmentti teki myös kapinan hiljattain ja tappoi kaikki saksalaiset upseerinsa.